HOOFDSTUK 31

CHINEES	PINYIN	NEDERLANDS
PAG 414		
遥遥无期	yáoyáowúqī	niet in de nabije toekomst (let.: *ver weg, zonder, tijd*)
一无所有	yīwúsuǒyǒu	niets in de wereld bezitten (let.: *één, niet, bezitten*)
观察	guānchá	bekijken, observeren
审问	shěnwèn	vragen, ondervragen
稀里糊涂	xīlǐhútú	warhoofdig
期盼	qīpàn	verwachten, hoopvol tegemoet zien
沾沾自喜	zhānzhānzìxǐ	tevreden met zichzelf zijn, (let.: *tevreden met zichzelf, zichzelf, tevreden)*
撒酒疯	sājiǔfēng	dronken zijn en gek doen
人潮	réncháo	stroom mensen
点起	diǎnqǐ	afvuren, afsteken
爆竹	bàozhú	rotje, vuurwerk, voetzoeker
欢呼雀跃	huānhūquèyuè	opgewonden juichen (let.: *vrolijk, roepen, mus, springen*)
尴尬	gāngà	uit het veld geslagen
璀璨	cuǐcàn	betoverend
整点	zhěngdiǎn	op het hele uur
寥寥	liáoliáo	heel weinig
惨淡	cǎndàn	wazig
天际	tiānjì	horizon
孱弱	cànruò	teer
寂寥	jìliáo	stil, verlaten

PAG 416		
隔膜	gémó	gebrek aan wederzijds begrip
自尊心	zìzūnxīn	zelfrespect, trots
虚荣心	xūróngxīn	eigenwaan, ingenomenheid
熏染	xūnrǎn	geleidelijk een verderfelijke invloed uitoefenen
滋生	zīshēng	veroorzaken
刻意	kèyì	verwoed, naarstig
逛荡	guàngdàng	rondslenteren
兴致勃勃	xìngzhìbóbó	opgewonden (let.: *opwinding, oorzaak, krachtig, krachtig*)
三分钟热度	sānfēnzhōngrè dù	kort moment van vreugde (let.: *drie, minuut, heet, graad*)
否定	fǒudìng	ontkennen
流浪汉	liúlànghàn	zwerver
大可不必	dàkěbúbì	niet echt nodig (let.:*helemaal, [gram], hoeft niet*)
回避	huíbì	vermijden
随意	suíyì	naar eigen zin
吞云吐雾	tūnyúntǔwù	lekker paffen (let.: *inslikken, wolk, uitblazen, mist*)
香烟屁股	xiāngyānpìgǔ	peuk (let.*: geurig, sigaret, achterwerk*)
PAG 418		
多米尼克	duōmǐníkè	Dominique (naam)
偏僻	piānpì	ver
耕作	gēngzuò	landarbeid
憋	biē	ademnood hebben
胃口	wèikǒu	animo, zin
PAG 420		
蚂蚁	mǎyǐ	mier

看中	kànzhōng	prefereren
淡忘	dànwàng	uit de herinnering vervliegen
沉浸	chénjìn	weggezonken in
PAG 422		
精神	jīngshén	mentaal
寄托	jìtuō	hopen
乱七八糟	luànqībāzāo	in een vreselijke troep (let.: *chaos, zeven, acht, wanordelijk*)
热火朝天	rèhuǒcháotiān	iIn volle vaart, in volle gang bruisen van activiteit (let.*: hitte, vuur, naar, hemel*)
输钱	shūqián	geld verliezen (met gokken)
情绪	qíngxù	humeur, stemming
波动	bōdòng	schommelen
诀窍	juéqiào	geheim van het succes
卖	mài	hier: opscheppen
黑马	hēimǎ	zwart paard, (fig.) onverwachts winnaar
财大气粗	cáidàqìcū	rijk en indrukwekkend (let.: *rijkdom, groot, blazen, breed*)
换掉	huàndiào	uitwisselen, vervangen
跑马	pǎomǎ	paardenraces
疯狂	fēngkuáng	tomeloos, waanzinnig
中彩	zhōngcǎi	prijs winnen
箭	jiàn	speer
按捺	ànnà	bedwingen
PAG 424		
组合	zǔhé	combinatie

兴高采烈	xìnggāocǎiliè	opgewonden, juichend (let.: *opgewonden, hoog, juichen, intens*)
缘故	yuángù	oorzaak
捂	wǔ	bedekken
混下去	hùnxiàqù	aanmodderen
一愣	yīlèng	verbluft staan
显示	xiǎnshì	aangegeven, tonen
噗嗤	pūchī	ontomat.: giechelen
支吾	zhīwú	druilen
PAG 426		
欠	qiàn	schuldig zijn
如愿以偿	rúyuànyǐcháng	wens vervullen (let.: *zoals, wens, zo, voldoening*)
珠宝店	zhūbǎodiàn	juwelier
镶钻戒指	xiāngzuànjièzhǐ	ring met diamant (let.: *zetting, diamant, ring, vinger*)
钻石	zuànshí	diamant
项链	xiàngliàn	ketting
戒指	jièzhǐ	ring
犹豫	yóuyù	twijfelen
翼翼	yìyì	zorgvuldig
首饰盒	shǒushìhé	sieradendoosje